



<b>OBJEDNÁVKA</b> Zmluva o poskytnutí služby podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov	<b>Číslo: 01/2010/SL/VVÚŽ</b>  <b>zo dňa: 12.05.2010</b>	<b>Poskytovateľ:</b> SaZ, s. r. o. Koupelní 3908/6 695 01 Hodonín Česká republika  IČO: 64827402 DIČ: CZ64827402 Bank.spojenie: ČSOB a. s. Hodonín Číslo účtu: 673969633/0300 Zápis v obch.reg:			
<b>Objednávateľ:</b> Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“ Klemensova 8, 813 61 Bratislava					
<b>Faktúru zaslať dvojmo na:</b> ŽSR - Výskumný a vývojový ústav železníc Žilina Hviezdoslavova 31 010 02 Žilina					
<b>Konečný príjemca:</b> ŽSR - Výskumný a vývojový ústav železníc Nobelova 50 836 01 Bratislava  <b>Kontaktná osoba:</b> Ing. Tibor Polyák – prednosta sekcie posudzovania dráhových mobilných prostriedkov tel.: +421 911 994 129	<b>Miesto určenia:</b> ŽSR - Výskumný a vývojový ústav železníc Nobelova 50 836 01 Bratislava  Lehota splatnosti faktúr (v dňoch): <b>30</b>				
Objednávka - zmluva o poskytnutí služby je záväzná po podpísaní oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Neoddeliteľnou súčasťou tejto objednávky sú Všeobecné obchodné podmienky ŽSR - CLaO Bratislava, s ktorými sú zmluvné strany oboznámené a akceptujú ich v plnom rozsahu. V korešpondencii vždy uvádzajte číslo zmluvy.					
Objednávka: 01/2010/SL/VVÚŽ	Spracovateľ: Ing. Tvrďá Jana	Tel: +421 41 229 1367      Fax: +421 41 229 2622			
<b>Popis:</b> Objednávku - zmluvu o poskytnutí služby je vyhotovená v 6 vyhotoveniach, z toho obdrží objednávateľ 4 vyhotovenia a poskytovateľ 2 vyhotovenia. Jedno vyhotovenie po zrealizovaní služby priložte k faktúre spolu so súpisom vykonaných služieb.					
<b>Č. p.</b>	<b>Špecifikácia sortimentu</b>	<b>MJ</b>	<b>Cena /MJ</b> (€ bezDPH)	<b>Množstvo</b>	<b>Dodací termín</b>
1.	Objednávame si u Vás službu:  Montáž 2 ks Vami vyrobených neizolovaných nožnicových plošín NP 400 na 2 dráhové vozidlá MVTV a nástrek týchto vozidiel pre montážou (otrieskania + 3 nátery), ktoré budú pristavené na pracovisku ŽSR podľa vzájomnej dohody.  Cena spolu: 1 405 000,00 Czk bez DPH	JV	1 405 000,- Czk	1	Do 30.06.2010 <i>Dle aktuální situace. Zahájení prací v polovině července</i>
<b>Objednávateľ:</b> Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“ Klemensova 8 813 61 Bratislava <b>dňa:</b>  Meno a funkcia: Ing. Štefan Hlinka Generálny riaditeľ ŽSR		<b>Poskytovateľ:</b> SaZ, s. r. o. Koupelní 3908/6 695 01 Hodonín Česká republika <b>dňa:</b>  Meno a funkcia: Ing. Roman Truska Ekonomický riaditeľ spoločnosti  <b>SaZ s.r.o.</b> Koupelní 3908/6, 695 01 Hodonín tel.: 518 328 621, fax: 518 328 622 DIČ: CZ64827402			

## Všeobecné obchodné podmienky ŽSR CLaO, Bratislava pre poskytnutie služieb (ďalej len „VOP“)

### I. Predmet zmluvy

Poskytovateľ (Zhotoviteľ) sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa službu špecifikovanú v rámcovej zmluve, zmluve o poskytnutí služby, resp. objednávke (ďalej len „Zmluva“).  
Objednávateľ sa zaväzuje za riadne poskytnuté služby v dohodnutom mieste plnenia zaplatiť dohodnutú cenu. Poskytovateľ (Zhotoviteľ) sa zaväzuje poskytnúť služby vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť. Predmet zmluvy sa považuje za splnený po overení množstva, kvality a úplnosti príslušných sprievodných dokladov. V prípade ich nesúladu so Zmluvou má objednávateľ právo službu reklamovať.

### II. Cena

Cena predmetu zmluvy je dohodnutá v súlade so zákonom č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Dohodnutá cena uvedená v zmluve je bez DPH a je stanovená pre každú položku samostatne. K cene bude účtované DPH v zmysle platných právnych predpisov. Poskytovateľ (Zhotoviteľ) sa zaväzuje, že zmluvná cena bude platná počas celého obdobia plnenia zmluvy – poskytovania služby.

### III. Čas a miesto plnenia zmluvy

Čas a miesto plnenia sú uvedené v Zmluve.

### IV. Platobné podmienky

- Štandardná lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa doručenia faktúry.
- Poskytovateľ (Zhotoviteľ) je oprávnený fakturovať v deň poskytnutia služby, ale najneskôr do troch pracovných dní od poskytnutia služby.
- Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných právnych predpisov. Súčasťou faktúry bude aj fotokópia objednávky Objednávateľa a doklad, ktorý potvrdzuje vykonanie a prevzatie služieb.
- V prípade, že faktúra nebude obsahovať požadované náležitosti, Objednávateľ je oprávnený ju vrátiť Poskytovateľovi (Zhotoviteľovi) na prepracovanie s tým, že nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry.
- Za nedodržanie lehoty splatnosti faktúry je Poskytovateľ (Zhotoviteľ) oprávnený požadovať úrok z omeškania v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.
- Za nedodržanie termínu plnenia je Objednávateľ oprávnený vyúčtovať Poskytovateľovi (Zhotoviteľovi) zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny predmetu zmluvy vrátane DPH za každý deň omeškania. Právo Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.
- Poskytovateľ (Zhotoviteľ) sa zaväzuje, že svoje pohľadávky voči Objednávateľovi nepostúpi (ani s nimi nebude inak obchodovať) tretej strane bez písomného súhlasu Objednávateľa a to pod sankciou zmluvnej pokuty vo výške 20% z hodnoty postúpenej pohľadávky. Právo Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.

### V. Práva a povinnosti zmluvných strán

- Povinnosti Poskytovateľa (Zhotoviteľa):
  - zodpovedá za rozsah a kvalitu poskytnutých služieb vo vzťahu k požadovaným výkonom a zodpovedá za nedostatky a chyby v súlade s podmienkami stanovenými všeobecne záväznými právnymi, technickými a hygienickými predpismi,
  - vykonáva činnosti spojené s predmetom zmluvy len prostredníctvom odborne spôsobilých osôb,
  - zodpovedá za to, že predmet plnenia zmluvy je poskytovaný podľa dohodnutých podmienok v Zmluve,
  - zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, bezpečnosť prevádzky technických zariadení a ochranu životného prostredia v súlade s platnými predpismi,
  - zodpovedá za škody spôsobené jeho zamestnancami na majetku Objednávateľa v plnom rozsahu
- Povinnosti Objednávateľa:
  - predložiť prevádzkové predpisy a vnútorné poriadky Zhotoviteľovi,
  - spolupôsobiť pri zabezpečení služieb, ktoré sú predmetom Zmluvy,
  - ihneď a neodkladne upozorňovať na nedostatky a chyby pri výkone predmetu Zmluvy a umožniť v primeranom čase ich odstránenie,
  - umožniť v dohodnutom čase vstup do priestorov k výkonu služieb, ktoré sú predmetom Zmluvy, ako aj poskytnúť potrebné priestory na preloženie zamestnancov a uskladnenie náradia a pracovných pomôcok,
  - poskytnúť podľa možnosti príslušného pracoviska studenú a teplú vodu, ako aj elektrickú energiu potrebnú pre výkon.

### VI. Odstúpenie od zmluvy a trvanie zmluvného vzťahu

- Od Zmluvy možno odstúpiť v týchto prípadoch:
  - 1.1.V prípade podstatného porušenia zmluvných podmienok dohodnutých v Zmluve.
  - 1.2.V ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka v platnom znení.
- Nedodržanie záväzku splniť predmet tejto Zmluvy v kvalite stanovenej Objednávateľom, považujú zmluvné strany za podstatné porušenie Zmluvy.
- Odstúpenie od Zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.
- Účinky odstúpenia nastávajú momentom doručenia písomného oznámenia druhej strane.
- Zmluvu môže vypovedať každá zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

### VII. Záverečné ustanovenia

- Zmeny a doplnky Zmluvy je možné robiť len formou číslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- Ustanovenia Zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami týchto VOP.
- Články neupravené Zmluvou a týmito VOP, ako aj vzťahy z nich vyplývajúce sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- Tieto VOP sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Telefón  
041/229 1367

Fax  
041/2292622

E-mail  
vvuzza@zsr.sk

Číslo účtu  
Tatra banka, a. s.  
2629150515/1100

IČO: 0031364501  
DIČ: 2020480121  
IČ DPH: SK2020480121

ŽSR sú zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli Po, vo vložke 312/B